

en

SAFETY RECOMMENDATIONS

Warning. For domestic use only. Product designed for indoor and outdoor use. Recommended age +2 years. This toy requires prior assembly by an adult.

ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

The assembly instructions include diagrams to show the correct way to assemble the toy and to place the stickers. To ensure correct adhesion, remember to clean the surfaces with a damp cloth before placing the stickers. Before giving the toy to the child, ensure the stickers are correctly stuck on. The attachment, protection and packaging elements are not part of the toy. To avoid any possible accidents, we recommend assembling the toy outside the range of children. Make sure all these elements have been removed before giving the toy to the child. We recommend placing this toy on a flat surface, at least 2 m from any structures or obstacles such as fences, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical cables. We recommend not installing the toy on concrete, asphalt or any other hard surface. Any changes (for example, adding accessories) must be done according to the manufacturer's instructions. Do not add any accessories that are not indicated in these instructions.

MAINTENANCE

Before giving the child the toy, check that all the anchoring elements and screws are correctly secured and review them periodically to ensure that none have worked loose and could possibly cause harm. To avoid risk of infection and contamination by dirt, we recommend regularly cleaning all the surfaces of the toy with a damp cloth. If in spite of all our controls you find a defect or have any queries, please contact our consumer assistance service at www.fabricajuguetes.com. Keep the instructions and installation instructions for future reference.

pt

RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA

Atenção. Só para uso doméstico. Produto destinado a utilização interior e exterior. Idade recomendada: a partir dos 2 anos. Este brinquedo requer montagem prévia, a realizar por um adulto.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM E INSTALAÇÃO

As instruções de montagem incluem desenhos que permitem o encaixe correto e a colocação adequada das etiquetas. Para uma correta aderência, não se esqueça de limpar as superfícies com um pano húmido antes da sua colocação. Antes de dar o brinquedo à criança, certifique-se de que estas estão bem coladas. Os elementos de fixação, protecção e embalagem não fazem parte do brinquedo. Para evitar possíveis danos accidentais, recomendamos que proceda à montagem fora do alcance das crianças. Antes de o dar à criança, certifique-se de que foram todos eliminados. Recomendamos que coloque este brinquedo sobre uma superfície plana, pelo menos a 2 m de qualquer estrutura ou obstáculo como uma cerca, garagem, casa, ramos que possam cair, tubagens ou cabos elétricos. Recomendamos a não instalação sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura. As alterações efetuadas (por exemplo, a adição de um acessório) devem realizar-se de acordo com as instruções do fabricante. Não é permitido adicionar nenhum acessório que não esteja indicado nestas instruções.

MANUTENÇÃO

Antes de entregar o brinquedo à criança, deve certificar-se de que todas as fixações e parafusos estão devidamente apertados, e inspecioná-los periodicamente para garantir que nenhum deles se soltou e possa provocar danos. Para evitar riscos de infecção e contaminação por sujidade, recomendamos que limpe todas as superfícies do brinquedo periodicamente com um pano húmido. Se, apesar de todos os nossos controlos, verificar que existe algum defeito, ou caso tenha alguma dúvida, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente: www.fabricajuguetes.com. Guarde as instruções e as instruções de instalação para referência futura.

da

SIKKERHEDSANBEFALINGER

Advarsel. Kun til brug i hjemmet. Produktet kan benyttes såvel indendørs som udendørs. Egnet til børn fra 2 år. Dette legetøj skal samles af en voksen før brug.

SAMLEVEJLEDNING

Tegningerne i samlevejledningen viser, hvordan legetøjet samles korrekt og den rigtige placering af klistermærkerne. Husk at gøre overfladerne rene med en fugtig klud, før klistermærkerne sættes på for at sikre en effektiv fastklæbning. Sørg for at klistermærkerne sidder godt fast, for legetøjet gives til barnet. Fastgørelses- og beskyttelselelene og emballagen ikke en del af legetøjet. For at undgå ulykker anbefales det at samle legetøjet uden for børns rekkevidde. Sørg for at alle disse dele er fjernet, før legetøjet gives til barnet. Det anbefales at placere legetøjet på en plan overflade mindst 2 m fra genstande eller forhindringer såsom hegn, garage, hus, hængende grene, rør eller elkabler. Vi anbefaler, at legetøjet ikke stilles op på beton, asfalt eller andre hårde overflader. Eventuelle ændringer (f.eks. ved tilføjelse af ekstra dele) må kun foretages i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger. Tilbehør, der ikke er anført i denne vejledning, må ikke tilføjes.

VEDLIGEHOLDELSE

For du giver legetøjet til barnet, skal du sørge for, at alle forankringsdele og skruer er forsvaret fastgjort. Disse dele skal kontrolleres regelmæssigt for at sikre, at de ikke har løstet sig og kan forårsage skade. For at undgå risiko for infektion og smitte fra snavs, anbefaler vi, at hele overfladen af legetøjet rengøres med en fugtig klud med jævne mellemrum. Hvis du på trods af alle vores kontroler finder en fejl eller har spørgsmål, bedes du kontakte vores kundeservice. www.fabricajuguetes.com Opbevar instruktionerne og installationsvejledningen til fremtidig reference.

pl

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia. Wyłącznie do użytku domowego. Produkt przeznaczony do stosowania wewnątrz i na zewnątrz. Zalecany dla dzieci od 2 roku życia. Zabawka wymaga uprzedniego montażu, który powinna przeprowadzić osoba dorosła.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU I INSTALACJI

Instrukcje dotyczące montażu zawierają rysunki, które umożliwiają poprawne złożenie zabawki i prawidłowe umiejscowienie naklejek. W celu zagwarantowania odpowiedniego przyczepności przed umieszczeniem naklejek należy wyczyścić powierzchnię za pomocą wilgotnej szmatki. Przed przekazaniem zabawki dziecku należy upewnić się, że naklejki właściwie są poprawnie przyklejone do powierzchni. Elementy służące do mocowania, elementy ochronne ani opakowanie nie stanowią części zabawki. Aby uniknąć potencjalnych przypadkowych urazów, zaleca się wykonanie montażu poza zasięgiem dzieci. Przed przekazaniem zabawki dziecku należy upewnić się, że wszystkie powyższe elementy zostały usunięte. Zaleca się umieszczenie zabawki na płaskiej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkich konstrukcji czy obiektów, takich jak ogrodzenia, garaże, domy, wiszące gałęzie, rury czy przewody elektryczne. Zaleca się nie umieszczać zabawki na betonie, asfalcie ani żadnej innej twardej powierzchni. Wszelkich zmian (na przykład dodawania akcesoriów) należy dokonywać zgodnie z instrukcjami producenta. Nie należy dodawać żadnych akcesoriów, które nie zostały wskazane w niniejszych instrukcjach.

KONSERWACJA

Przed przekazaniem zabawki dziecku należy się upewnić, że wszystkie elementy mocujące i śruby są właściwie przymocowane, a także co jakiś czas sprawdzać, czy żaden element nie jest poluzowany, ponieważ może to spowodować uraz. Aby uniknąć ryzyka zakazenia i zanieczyszczenia, zalecamy co jakiś czas czyścić wszystkie powierzchnie zabawki za pomocą wilgotnej szmatki. Jeśli mimo wszelkich naszych kontroli zauważą Państwo jakąkolwiek wadę lub jakiś mały Państwo jakiegokolwiek wątpliwości, prosimy o kontakt z naszym serwisem obsługi klienta poprzez stronę internetową www.fabricajuguetes.com. Zachowaj instrukcje i instrukcje instalacji do wykorzystania w przyszłości.

es

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

Advertencia. Sólo para uso doméstico. Producto destinado para uso interior y exterior. Edad recomendada 2+ años. Este juguete requiere de un montaje previo, a realizar por un adulto.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INSTALACIÓN

Las instrucciones de montaje incluyen dibujos que permiten un correcto ensamblaje y correcta colocación de las pegatinas. Para una correcta adhesión, recuerde limpiar con un trapo húmedo las superficies antes de su colocación. Antes de entregar el juguete al niño, asegúrese que estas están bien pegadas. Los elementos de sujeción, protección y embalaje no forman parte del juguete. Para evitar posibles daños accidentales, recomendamos efectuar el montaje fuera del alcance de los niños. Antes de entregar al niño, es necesario asegurarse que se han eliminado todos. Se recomienda colocar este juguete sobre una superficie plana, al menos a 2 m de cualquier estructura u obstáculo tales como una valla, garage, casa, ramas que cuelguen, tuberías o cables eléctricos. Recomendamos no instalar sobre hormigón, asfalto o cualquier otra superficie dura. Los cambios realizados (por ejemplo, la adición de un accesorio) deben realizarse de acuerdo a las instrucciones del fabricante. No puede añadirse ningún accesorio que no esté indicado en estas instrucciones.

MANTENIMIENTO

Antes de entregar al niño, es necesario asegurarse que todos los anclajes y tornillos están debidamente sujetos, y revisarlos periódicamente para asegurarse que ninguno de ellos se ha aflojado y pueda causar daño. Para evitar riesgos de infección y contaminación por suciedad, recomendamos limpiar periódicamente con un trapo húmedo, todas las superficies del juguete. Si a pesar de todos nuestros controles encuentra que hay algún defecto, o en caso de tener alguna duda, contacte con nuestro servicio de asistencia al consumidor www.fabricajuguetes.com. Guarde las instrucciones de montaje e instrucciones de instalación para futuras referencias.

it

RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA

Avvertenza. Solo per uso domestico. Prodotto destinato ad uso interno ed esterno. Età raccomandata +2 anni. Questo giocattolo richiede un montaggio preliminare che deve essere eseguito da un adulto.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E INSTALLAZIONE

Le istruzioni di montaggio includono illustrazioni che consentono di assemblare il giocattolo e di collocare gli adesivi correttamente. Per assicurarsi che aderiscano bene, pulire con un panno umido le superfici prima di posizionarli. Prima di consegnare il giocattolo al bambino, assicurarsi che siano ben incollati. Gli elementi di fissaggio, protezione e imballaggio non fanno parte del giocattolo. Per evitare possibili incidenti, raccomandiamo di effettuare il montaggio mantenendo i bambini a distanza. Prima di consegnare il giocattolo al bambino, assicurarci che tali elementi siano stati completamente rimossi. Si raccomanda di posizionare il giocattolo su una superficie piana, ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, quali sbarre d'accesso, garage, casa, rami in sospensione, tubature o cavi elettrici. Raccomandiamo di non installarlo su cemento, asfalto o altri superfici dure. Qualsiasi modifica (come ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere apportata in conformità alle istruzioni del fabbricante. Non è possibile aggiungere accessori non indicati nelle presenti istruzioni.

MANUTENZIONE

Prima di consegnare il giocattolo al bambino, assicurarsi che tutti i fissaggi e le viti siano adeguatamente serrati, sottoponendoli a revisione periodica per garantire che non si siano allentati e che non possano provocare danni. Per evitare rischi di infezione e contaminazione e che per sorveglianza, raccomandiamo di pulire periodicamente tutte le superfici del giocattolo con un panno umido. Qualora dovessimo i nostri controlli si rilevasse la presenza di qualsiasi difetto o in caso di dubbi, contattare il servizio di assistenza al consumatore: www.fabricajuguetes.com. Conservare le istruzioni e le istruzioni di installazione per riferimenti futuri.

ru

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждение. Только для домашнего использования. Продукт предназначен для использования в помещении или на улице. Рекомендуемый возраст: с 2 лет. Эта игрушка требует предварительной сборки взрослых.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ И УСТАНОВКЕ

Инструкции по сборке включают схемы, показывающие, как правильно собирать игрушку и размещать наклейки. Для обеспечения правильной адгезии перед нанесением наклеек не забудьте очистить поверхности влажной тканью. Прежде чем давать игрушку ребенку, убедитесь, что наклейки правильно наклеены. Элементы крепления, защиты и упаковки не являются частью игрушки. Во избежание несчастных случаев рекомендуется собирать игрушку вне зоны досягаемости детей. Убедитесь, что эти элементы удалены, прежде чем давать игрушку ребенку. Рекомендуем размещать игрушку на ровной поверхности на расстоянии не менее 2 м от любых сооружений или препятствий, таких как заборы, гаражи, дома, висячие ветки, трубы или электрические кабели. Не рекомендуется устанавливать игрушку на бетон, асфальт и другие твердые поверхности. Любые изменения (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкциями производителя. Не добавляйте никаких аксессуаров, которые не указаны в этих инструкциях.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед тем как дать ребенку игрушку, убедитесь, что все элементы крепления и винты надежно зафиксированы, и периодически проверяйте их, чтобы убедиться, что они закреплены и не могут причинить вред. Чтобы избежать риска заражения или загрязнения, рекомендуем регулярно очищать все поверхности игрушки влажной тканью. Если, несмотря на все наши меры контроля, вы обнаружите дефект или у вас возникнут какие-либо вопросы, свяжитесь с нашей службой поддержки потребителей по адресу www.fabricajuguetes.com. Сохраните инструкции и инструкции по установке для дальнейшего использования.

no

fr

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention. Réserve à un usage domestique. Produit destiné à une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Âge conseillé : à partir de 2 ans. Ce jouet doit être monté au préalable par un adulte.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET INSTALLATION

Les instructions de montage incluent des dessins pour réaliser un assemblage approprié et apposer correctement les autocollants. Pour une bonne adhérence, n'oubliez pas d'essuyer au préalable les surfaces avec un chiffon humide. Avant de donner le jouet à l'enfant, il convient de s'assurer qu'ils sont bien collés. Les éléments de fixation, de protection et d'emballage ne font pas partie du jouet. Pour éviter tout dommage accidentel, nous recommandons d'effectuer le montage hors de portée des enfants. Avant de donner le jouet à l'enfant, il convient de s'assurer qu'ils ont tous été retirés. Il est recommandé de placer ce jouet sur une surface plane, à au moins 2 m de tout obstacle ou structure, notamment une clôture, un garage, une maison, des branches, des tuyaux ou des fils électriques. Nous recommandons de ne pas l'installer sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure. Les modifications apportées (p. ex. l'ajout d'un accessoire) doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant. Il ne faut ajouter aucun accessoire non mentionné dans ces instructions.

ENTRETIEN

Avant de le donner à l'enfant, il convient de s'assurer que toutes les fixations et vis sont correctement fixées, et il faut les vérifier régulièrement pour s'assurer qu'aucune ne s'est desserrée et ne peut causer de dommages. Pour éviter des risques d'infection et de contamination par la saleté, nous conseillons de nettoyer régulièrement toutes les surfaces du jouet avec un chiffon humide. Si malgré tous nos contrôles vous détectez un défaut, ou si vous avez un doute, contactez notre service clientèle sur www.fabricajuguetes.com. Conservez les instructions et les instructions d'installation pour référence future.

de

SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN

Achtung. Nur für Hausgebrauch. Produkt kann im Innen- und Außenbereich benutzt werden. Für Kinder ab 2 Jahren geeignet. Dieses Spielzeug muss vor der Benutzung von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.

MONTAGEANLEITUNG

Die in der Montageanleitung enthaltenen Zeichnungen ermöglichen einen korrekten Zusammenbau und die richtige Platzierung der Aufkleber. Um die Aufkleber einwandfrei anzubringen, vergessen Sie nicht, die Oberflächen vorher mit einem feuchten Tuch zu reinigen. Stellen Sie sicher, dass die Aufkleber vollständig angeklebt sind, bevor das Spielzeug dem Kind übergeben wird. Halterung, Schutz- und Verpackungsmaterialien sind nicht Teil des Spielzeugs. Um Unfälle zu vermeiden, empfehlen wir den Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kindern. Vor der Übergabe an das Kind muss sichergestellt werden, dass diese vollständig entfernt wurden. Es wird empfohlen, das Spielzeug auf einer ebenen Fläche mit mindestens 2 Metern Abstand zu jeglichen Objekten oder Hindernissen wie Zäune, Garagen, Häuser, herunterhängende Zweige, Rohre oder Elektrokabel aufzustellen. Wir empfehlen, das Spielzeug nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufzustellen. Eventuelle Veränderungen (beispielsweise durch ergänzende Zubehör) dürfen nur gemäß der Anleitung des Herstellers vorgenommen werden. Zubehör, dass nicht in dieser Anleitung aufgeführt ist, darf nicht hinzugefügt werden.

INSTANDHALTUNG

Vor der Übergabe an das Kind muss sichergestellt werden, dass alle Verankerungen und Schrauben korrekt festgezogen sind. Diese müssen regelmäßig auf Lockerungen überprüft werden, die zu Unfällen führen könnten. Um Infektionsrisiken und Verunreinigungen durch Verschmutzung zu vermeiden, empfehlen wir, die gesamte Oberfläche des Spielzeugs regelmäßig mit einem feuchten Tuch zu reinigen. Sollten Sie trotz all unserer Kontrollen einen Defekt finden oder eine Frage haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. www.fabricajuguetes.com. Bewahren Sie die Anweisungen und Installationsanweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

nl

VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

Waarschuwing. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Product ontworpen voor binnen- en buitengebruik. Aanbevolen leeftijd +2 jaar. Dit speelgoed vereist voorafgaande montage door een volwassene.

MONTAGE- EN INSTALLATIE-VOORSCHRIFTEN

De montagevoorschriften bevatten diagrammen die de juiste manier om het speelgoed te monteren en de stickers te plaatsen, tonen. Voor een goede hechting, moet u de oppervlakken met een vochtige doek reinigen, voordat u de stickers plaatst. Zorg ervoor dat de stickers goed vastzitten, voordat u het speelgoed aan het kind geeft. De onderdelen voor bevestiging, bescherming en verpakking maken geen deel uit van het speelgoed. Om mogelijke ongelukken te voorkomen, raden we aan het speelgoed buiten het bereik van kinderen te monteren. Zorg ervoor dat al deze elementen zijn verwijderd voordat u het speelgoed aan het kind geeft. We raden aan om dit speelgoed op een vlakke ondergrond te plaatsen, op ten minste 2 m van constructies of obstakels zoals hekken, garages, huizen, hangende takken, leidingen of elektriciteitskabels. We raden u aan het speelgoed niet op beton, asfalt of een ander hard oppervlak te installeren. Alle wijzigingen (bijvoorbeeld het toevoegen van accessoires) moeten worden uitgevoerd volgens de voorschriften van de fabrikant. Voeg geen accessoires toe die niet in deze voorschriften worden vermeld.

ONDERHOUD

Voordat u het speelgoed aan het kind geeft, moet u controleren of alle verankerings-elementen en schroeven goed zijn vastgezet en controleer deze regelmatig om er zeker van te zijn dat er niets los is komen zitten en mogelijk schade kan aanrichten. Om het risico van infectie en vervuiling door vuil te voorkomen, raden we aan om alle oppervlakken van het speelgoed regelmatig te reinigen met een vochtige doek. Als u ondanks al onze controles een defect vindt of vragen heeft, neem dan contact op met onze klantenservice op www.fabricajuguetes.com. Bewaar de instructies en installatie-instructies voor toekomstig gebruik.

f

TURVALISUUSOHJEET

Varoitusku. Vain kotikäyttöön. Tuote tarkoitettu sisä- ja ulkokäyttöön. Ei suositella alle 2-vuotiaalle. Aikuisen on koottava lelu ennen käyttöä.

KOKOAMIS- JA ASENNUSOHJEET

Kokoaamisohjeissa on kuvia, jotka osoittavat oikean kokoamistaan ja tarjojen tarkoitettui sijoituspaikat. Jotta tarat tarttuvat hyvin, puhdista pinnat kostealla liinalla ennen tarjojen kiinnittämistä. Varmista, että ne ovat hyvin kiinni, ennen kuin annat lelu laapselle. Kiinnikkeet, suojat ja pakkausmateriaalit eivät ole osa lelua. Suosittelemme, että lelu kootaan lasten ulottumattomissa, jotta mahdolliset vahingot vältetään. Ennen lelu antamista lapselle on varmistettava, että kaikki liikkeet ovat pois asetu. Suosittelemme, että lelu asetetaan tasaiselle alustalle ainakin 2 metrin päähän aidoista, autotallista, talosta, roikkuvista oksista, puita, sähkökaapeleista ja muista vastaavista rakenteista ja esteistä. Asettamista kuitenkin, asfaltin tai muun kovaa pinnan päälle ei suositella. Mahdolliset muutokset (betonin lisätarvikkeen lisääminen) on tehtävä valmistajan ohjeiden mukaisesti. Älä käytä mitään lisätarviketta, jota ei ole ilmoitettu näissä ohjeissa.

HUOLTO

Ennen lelu antamista lapselle on varmistettava, että kaikki kiinnikkeet ja ruuvit ovat kiinni. Niitä ei on myös tarkistettava ajoittain löystymisen varalta, jotta ne eivät aiheuta vahingoittamista vaaraa. Suosittelemme puhdistamaan lelu kaikk pinnat ajoittain kostealla liinalla, jotta lelu aiheuttama infekti- ja kontaminaatio riski voidaan välttää. Jos tarkastuskistamme huolimatta huomaat leluun vian tai sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä asiakaspalveluumme osoitteessa www.fabricajuguetes.com. Säilytä ohjeet ja asennusohjeet tulevaa käyttöä varten.

hu

BIZTONSÁGI JAVASLATOK

Figyelmeztetések. Kizárólag otthoni használatra. A termék bel- és kültéri használatra készült. Javasolt életkor: 2+ év. A játékok előzetesen egy felnőttnek kell összeszerelni.

SZERELÉSI ÉS ÖSSZELLÁTÁSI ÚTMUTATÓ

Az összeszerelési útmutatóban képek mutatják a játék helyes összeszerelését és a matricák helyét. A matricák megfelelő tapadása érdekében felhelyezésük előtt nedves ruhával tisztítsa meg a felületet. Mielőtt a gyermeknek odaadná a játékot, győződjön meg róla, hogy a matricák a megfelelő módon feltapadtak a helyükre. A rögzítő, védő és csomagoló elemek nem tartoznak a játékhöz. Az esetleges balesetek elkerülése végett javasolt az összeszerelést a játéktól távol végezni. Mielőtt a gyermeknek odaadná a játékot, győződjön meg róla, hogy minden ilyen elemet eltávolított róla. A játékot javasolt sík felületre helyezni, amely legalább 2 méterre van bármilyen szerkezettől vagy akadálytól, mint például kerítés, garázs, ház, függő ágak, csövek vagy elektromos kábelek. Nem javasolt a játékot betonra, aszfaltra vagy egyéb kemény felületre felállítani. A játékon végzett módosításokat (például egy kiegészítő hozzáadása) kizárólag a gyártó utasításainak megfelelően lehet végezni. Tilos hozzáadni olyan kiegészítő, amely nem szerepel ezekben az utasításokban.

TERMÉKÁPOLÁS

Mielőtt odaadná a gyermeknek, győződjön meg róla, hogy az összes rögzítő elem és csavar a megfelelő módon rögzítve van, és nézze át rendszeresen, hogy meggyőződjön róla, hogy egyike sem lazult ki, és nem okozhat kárt. A fentzőések és szennyeződések kockázatának elkerülése végett javasolt a játék minden felületét rendszeresen letisztítani egy nedves ruhával. Amennyiben ellenőrző felteküedéseink ellenére hibát talál a termékben, illetve kérdése, kétsége merül fel, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz. www.fabricajuguetes.com. Tartsa meg az utasításokat és a telepítési utasításokat a későbbi referencia céljából.

tr

GÜVENLİK ÖNERİLERİ

Uyarılar: Yalnızca evsel kullanım için. İç ve dış mekân kullanımı için tasarlanmıştır ürün. 2+ yaş için tavsiye edilmiştir. Bu oyuncadan, önceden bir yetkşlin tarafından montaj gereklidir.

MONTAJ VE KURULUM TALİMATLARI

Montaj talimatları, düğün bir kurulum ve yapılarıların düğün yerleştirilmesine imkan veren çizimler içermektedir. Düğün yapırtma için, yerleştirilecek olan yüzeyleri ıslak bir bezle temizlemeyi unutmayın. Oyuncayı çocuğa sunmadan önce, bunların iyi bir şekilde yapıştırılmış olduğunu emin olun. Sabitleme, koruma ve ambalaj elemanları, oyuncanın bir parçasını teşkil etmez. Kaza sonucu oluşabilecek muhtemel hasarlara önlemlik için, montaj işleminin çocuğun erişiminden uzakta yapılmasını tavsiye ediyoruz. Çocuğa sunmadan önce tüm bu elemanların ortadan kaldırıldığını deneyin, emin olmalısınız. Bu oyuncadan, bariyer, garaj, ev, aslı kasmı dallar, burlar veya elektrikli kablolar gibi her türlü yapı veya engel unsuruinden ve 2 m'tre uzakta, düz bir zemin üzerine yerleştirilmesi tavsiye edilir. Beton, asfalt veya diğer her türlü sert zemin üzerine kurulumlaasını tavsiye ediyoruz. Yapılan her türlü değışiklik (örneğin, bir aksesuar eklenmesi) üreticinin talimatları ile uyumlu şekilde gerçekleştirilmelidir. Bu talimatlarda belirtilmemiş olan hiçbir aksesuar eklenemez.

BAKIM

Oyuncak çocuğa sunulduğundan önce, tüm bağlanti elemanları ve vidaların yerine tam olarak yerleşmiş olduğunu emin olunmalı ve bunların hiçbirinin gevşek durumda ve hasar oluşabilecek şekilde bulunmadığına önceden olarak gözden geçirilmelidir. Kirden dolayı enfeksiyon ve kontaminasyon riskini önlemek için, oyuncanın tüm yüzeylerini nemli bir bezle düzensiz olarak silmesi tavsiye ediyoruz. Tüm kontrol işlemlerimize karşın ürün üzerinde herhangi bir kusurla karşlaşılmaz veya herhangi bir sorunuz olmasa halinde, lütfen müşteri hizmetleri servisimize lütfenme geçin. www.fabricajuguetes.com Talimatları ve kurulum talimatlarını ileride basıyurmak üzere saklayın.

bg

ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Внимание. Само за домашна употреба. Продуктът е предназначен за употреба на закрито и открито. Препоръчителна възраст над 2 години. Играчката трябва да бъде събрана предварително от възрастни.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СЛОБЯВАНЕ И ПОСТАВЯНЕ

Инструкциите за монтаж включват илюстрации за коректното събляване на играчката и запленяне на стикерите. За правилното запленяне на стикерите е нужно да почистите повърхностите с влажен плат преди да бъдат запленени. Уверете се, че са добре запленени преди да дадете играчката на детето. Елементите за закрепяне, поддръждане и пакетиране не представляват част от играчката. Препоръчваме събляването да бъде извършено извън обсега на деца, за да бъдат избегнати възможни инциденти. Уверете се, че всички тези елементи са премахнати преди да дадете играчката на детето. Препоръчва се играчката да бъде поставена върху твърда повърхност, но на два метра от всякакви структури или препятствия като например огради, гаражи, къщи, висящи клонове, тръби или електрически кабели. Препоръчваме да не се поставя върху бетон, асфалт или каквато и да е твърда повърхност. Всякакви изменения (като например добавяне на аксесоар) трябва да бъдат съобразени с инструкциите на производителя. Не бива да се добавя какъвто и да е аксесоар, който не е включен в инструкциите.

ПОДДРЪЖКА

Преди да дадете играчката на детето е нужно да се уверите, че всички закрепящи елементи и винтове са монтирани добре. Трябва да бъдат проверени периодично, за да се уверите, че не са се разхлабили и впоследствие могат да навредят. Препоръчваме всички повърхности да бъдат почиствани редовно с мокър плат, за да бъде избегнат риска от инфекция и замърсяване. Ако имате някакви допълнителни въпроси или откриете defect върху контрола ни на качество, можете да се свържете с нашия център за обслужване на клиенти. www.fabricajuguetes.com Съхранявайте инструкциите и инструкциите за инсталиране за бъдеща справка.

sl

PIRPOROČILA ZA VARNOST

Opozorila. Samo za domačo uporabo. Izdelek je zasnovan za uporabo v zaprtih prostorih in na prostem. Priporočena starost najmanj 2 leti. To igračo mora predhodno sestaviti odrasla oseba.

NAVODILA ZA MONTAŽO IN NAMESTITVE

Navodila za montažo vključujejo diagrame, ki prikazujejo pravičen način sestavljanja igrače in namestitve nalepk. Da bi zagotovili pravilno lepjenje, površino ne pozabite očistiti z vlažno krpo, preden nalepste nalepke. Preden otroku daste igračo, se prepričajte, da so nalepke pravilno pritrjene. Elementi za pritrditev, zaščito in pakiranje niso del igrača. Da bi se izognili morebitnim nesrečam, priporočamo, da igračo sestavite zunaj dosega otrok. Preden otroku daste igračo, se prepričajte, da so bili vsi elementi odstranjeni. Priporočamo, da igračo postavite na ravno površino in vsaj 2 metra od vseh predmetov ali ovir, kot so ograje, garaže, hiše, visече veje, cevi ali električni kablji. Priporočamo, da igračo ne nameščate na beton, asfalt ali drugo trdo površino. Vse spremembe (na primer namestitve dodatne opreme) je treba izvesti po navodilih proizvajalca. Ne dodajajte dodatkov, ki niso navedeni v teh navodilih.

VZDRŽEVANJE

Preden otroku daste igračo, preverite, ali so vsi pritrdilni elementi in vijaki pravilno pritrjeni, ter jih redno preverjajte, da bi zagotovili, da se niso sprostili, saj lahko povzročijo škodo. Da bi se izognili nevarnosti okužbe in kontaminacije z umazanijo, priporočamo, da vse površine igrače redno čistite z vlažno krpo. Če kljub vsem našim kontrolam najdete napake ali imate kakršnoli vprašanja, se obrnite na našo službo za pomoč potrošnikov na www.fabricajuguetes.com. Ohranite navodila in navodila za namestitve za nadaljnjo uporabo.

sv

SÄKERHETSREKOMMENDATIONER

Varning. Endast för hembruk. Produkten är utformad för användning inomhus och utomhus. Från 2 år. Denna leksak kräver montering av vuxen.

MONTERINGS- OCH INSTALLATIONSANVISNINGAR

Monteringsanvisningarna inkluderar illustrationer som visar hur leksaken ska monteras samt dekalerans placering. Rengör ytorna med en fuktig duk för bästa vidhäftning innan du applicerar dekalererna. Se till att dekalererna sitter fast ordentligt innan du ger leksaken till barnet. Fäst-, skydds- och förpackningstillbehör är inte en del av leksaken. Undvik olycksrisk genom att montera leksaken utom räckhåll för barn. Se till att dessa tillbehör har tagits bort innan du ger leksaken till barnet. Vi rekommenderar att leksaken placeras på ett plant underlag, minst två meter från byggnader och hinder såsom staket, garage, hus, hängande grenar, rörelsdningar och elkablar. Vi rekommenderar att leksaken inte installeras på betong, asfalt eller annat hårt underlag. Alla modifieringar (till exempel extra tillbehör) måste göras enligt tillverkarens instruktioner. Lagg inte till några tillbehör som inte anges i instruktionerna.

UNDERHÅLL

Kontrollera innan du ger leksaken till barnet att alla förankringsdelar sitter fast ordentligt. Inspektera dem regelbundet för att se till att de inte har lossnat och kan orsaka skada. Vi rekommenderar att leksaken regelbundet torkas av utvändigt med en fuktig duk för